

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0421/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 3760/50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa1: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Poľný Kesov

Sídlo: Poľný Kesov 68, 951 15 Poľný Kesov

Právna forma: Obec/mesto

IČO: 00308391

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Ing. Ľubica Poluchová

Poštová adresa :

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 25.11.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0421/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 29.11.2024 (ďalej len „Zmluva“).

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1

Predmet dodatku

1. Článok 3 ods. 3.1. Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 641 617,20 EUR (slovom: šesťstoštyridsaťjedentisíc šesťstosedemnášť eur a dvadsať centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 641 617,20 EUR (slovom: šesťstoštyridsaťjedentisíc šesťstosedemnášť eur a dvadsať centov).“

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

Čl. 2 **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V dňa

.....
Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže
Slovenskej republiky
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Obec Poľný Kesov
v zastúpení
Ing. Ľubica Poluchová
starostka

Príloha č. 1 Dodatku č. 1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov.
Názov projektu:	Poľný Kesov - materská škola
Kód projektu:	06R01-20-V02-00373
Žiadateľ:	Obec Poľný Kesov

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Poľný Kesov
Právna forma:	obec
IČO:	00 308 391
IČ DPH:	N/A
Sídlo žiadateľa:	Poľný Kesov 68, 951 15 Poľný Kesov
Čísla účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK54 5600 0000 0008 7536 6013
2. Refundácia	SK54 5600 0000 0008 7536 6013

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Obec Poľný Kesov, LV 448, katastrálne územie Poľný Kesov, číslo parcely 2712/1
----------------------------	--

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Cieľom žiadateľa je prostredníctvom rozšírenia kapacít materskej školy v obci zvýšiť zaškolenosť detí a zabezpečiť poskytovanie kvalitného predprimárneho vzdelávania. Žiadateľ predloženým projektom zvýši podiel detí v predškolskom veku, ktoré sa zúčastňujú na predprimárnom vzdelávaní. Realizáciou aktivít projektu žiadateľ prispieva k plneniu hlavných cieľov a výziev Komponentu 2 Plánu Obnovy – znížiť podiel žiakov, ktorí nedosahujú ani základnú úroveň zručností, znížiť socioekonomický vplyv na vzdelávacie výsledky žiakov a podporiť rovnosť príležitostí vo vzdelávaní.
---------------------	--

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	Žiadateľ predloženým projektom zlepšuje kvalitu a inkluzívnosť vzdelávania a zabezpečuje rovný prístup ku kvalitnému vzdelávaniu.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	36
Názov ukazovateľa	Úspory ročnej spotreby primárnych zdrojov energií
Cieľová hodnota	0
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	0

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	641 617,20 EUR
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	11/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	08/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Výstavba nového objektu materskej školy
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	11/2024 – 08/2025
Popis Aktivity 1	Cieľom žiadateľa je prostredníctvom rozšírenia kapacít materskej školy v obci zvýšiť zaškolenosť detí a zabezpečiť poskytovanie kvalitného predprimárneho vzdelávania. Realizáciou aktivít projektu žiadateľ prispieva k plneniu hlavných cieľov a výziev Komponentu 2 Plánu Obnovy – znížiť podiel žiakov, ktorí nedosahujú ani základnú úroveň zručností, znížiť socioekonomický vplyv na vzdelávacie výsledky žiakov a podporiť rovnosť príležitostí vo vzdelávaní. Žiadateľ predloženým projektom zlepšuje kvalitu a inkluzívnosť vzdelávania a zabezpečuje rovný prístup ku kvalitnému vzdelávaniu. Realizáciou aktivít žiadateľ vytvorí materskú školu s kapacitou 36 miest v 2 triedach, čím bude splnená podmienka minimálneho počtu novovytvorenej kapacity – 10 miest. Predmetom aktivít projektu žiadateľa sú stavebné práce, týkajúce sa výstavby nového objektu materskej školy s cieľom pokryť potreby v oblasti výchovy a vzdelávania detí v predškolskom veku.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Príloha č.1 k Opisu projektu

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Poľný Kesov
Názov projektu	Výstavba materskej školy v Obci Poľný Kesov
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Výstavba nového objektu materskej školy	stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	713 849,99	713 849,99	878 035,49	641 617,20	236 418,29	
SPOLU						713 849,99	713 849,99	878 035,49	641 617,20	236 418,29	
Celkom bez DPH									521 640,00		
DPH									119 977,20		
Celkom vrátane DPH									641 617,20		

Mzdové výdavky

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
							0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY									0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									641 617,20	236 418,29	

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavrzcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotecnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahuje sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšie aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedený nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Príloha č.1 k Opisu projektu

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa	Obec Poľný Kesov
Názov projektu	Výstavba materskej školy v Obci Poľný Kesov
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1: Výstavba nového objektu materskej školy									
1	01 - Architektúra, stavebné riešenie, statika	021 - Stavby	súbor	1,000	507 174,67	507 174,67	623 824,84	623 824,84	0,00
2	02 - Zdravotníctvo	021 - Stavby	súbor	1,000	22 675,28	22 675,28	27 890,59	17 792,36	10 098,24
3	03 - Vykurovanie	021 - Stavby	súbor	1,000	69 979,83	69 979,83	86 075,19	0,00	86 075,19
4	04 - Elektroinštalácia	021 - Stavby	súbor	1,000	23 585,92	23 585,92	29 010,68	0,00	29 010,68
5	05 - Rekuperácia	021 - Stavby	súbor	1,000	14 800,57	14 800,57	18 204,70	0,00	18 204,70
6	06 - Technológia výdaje stravy	021 - Stavby	súbor	1,000	10 500,35	10 500,35	12 915,43	0,00	12 915,43
7	07 - VODOVODNÁ PRÍPOJKA	021 - Stavby	súbor	1,000	4 217,48	4 217,48	5 187,50	0,00	5 187,50
8	08 - VONKAJŠÍ DOMOVÝ VODOVOD	021 - Stavby	súbor	1,000	13 009,65	13 009,65	16 001,87	0,00	16 001,87
9	09 - VONKAJŠIA DOMOVÁ SPLAŠKOVÁ KANALIZÁCIA	021 - Stavby	súbor	1,000	13 687,62	13 687,62	16 835,77	0,00	16 835,77
10	10 - VONKAJŠIA DOMOVÁ DAŽDOVÁ KANALIZÁCIA	021 - Stavby	súbor	1,000	5 107,45	5 107,45	6 282,16	0,00	6 282,16
11	11 - PLYNOVÁ PRÍPOJKA	021 - Stavby	súbor	1,000	2 630,91	2 630,91	3 236,02	0,00	3 236,02
12	12 - VONKAJŠÍ NTL DOMOVÝ PLYNOVOD	021 - Stavby	súbor	1,000	4 202,47	4 202,47	5 169,04	0,00	5 169,04
13	13 - Spevnené plochy	021 - Stavby	súbor	1,000	11 215,74	11 215,74	13 795,36	0,00	13 795,36
14	14 - Oplotenie a detské ihrisko	021 - Stavby	súbor	1,000	11 062,05	11 062,05	13 606,32	0,00	13 606,32
SPOLU						713 849,99	878 035,49	641 617,20	236 418,29
							Celkom bez DPH	521 640,00	
							DPH	119 977,20	
							Celkom s DPH	641 617,20	

Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								641 617,20	236 418,29

Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálno-technické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšie aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodí iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať doplňujúce údaje k rozpočtu projektu.